

En couverture - Le lustre de Notre-Dame de la Treille, à Lille, une treille d'aciers aux couleurs changeantes pour marquer les différents temps des offices (photo DR)

REPÈRES AFE

6
GROS PLAN SUR...
la région Nord



- Lille : opportunité pour une nouvelle image nocturne.
- La transparence de Notre-Dame de la Treille.
- Circuit nocturne dans le Sud-Artois.
- Trophée de la Lampe d'Or 2000.

- 10.** Assemblée générale de l'AFE.
- 12.** JNL 2000 à Paris.
- 13.** L'éclairage public résiste !
- 13.** Illuminations en Moselle.

LUMIÈRES ACTUALITÉS

14
GROS PLAN SUR...
Pierre Écoiffier.

Le nouveau président d'ELC précise les principales actions de cette fédération auprès des instances européennes.



- 15.** Qualité de l'éclairage dans l'habitat.
- 15.** Club 3D Lumière.
- 16.** L'agenda de Lux.
- 17.** Elec 2000 : l'éclairage intervient dans la notion de confort...

techniques de l'éclairage

LUX maître

- 18.** Jean-Michel Quesne : « Une perception architecturale "dupée" par juste un peu de lumière ».
- 20.** A Francfort, la Festhalle prend des couleurs.



lumières INTÉRIEURES

- 24.** « A votre santé », recommande l'AFE. La réponse de l'AFE à l'évolution de l'éclairage dans les établissements de santé.
- 25.** Ne prenez plus l'entretien de haut !
- 27.** Le concept de lumière projetée.
- 28.** Centre Pompidou : la rénovation passe aussi par l'éclairage.
- 30.** Harmonie lumineuse à fleur de "Pau".



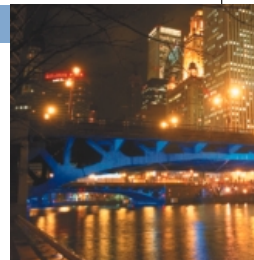
lumières EXTÉRIEURES

- 32.** Parlez-lui de Grenoble et de ses fibres optiques. Chaque fin de semaine, une fresque lumineuse s'étire le long de l'Isère, rassemblant des images projetées venues du monde entier.
- 34.** Feu vert aux LED...
- 36.** Les particularités de l'Hôtel de ville de Paris.



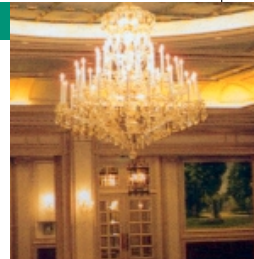
lamps & LUMINAIRES

- 38.** Les lumières architecturales font aussi leur spectacle. Si les techniques de l'éclairage du spectacle sont de plus en plus utilisées pour le quotidien, l'extérieur et le pérenne, les techniques de l'éclairage général, industriel ou architectural peuvent également bénéficier à l'éclairage scénique.



produits SUR LE MARCHÉ

- 42.** Les produits en scène. La fluorescence ravive le faste de l'hôtel George V.
- 44.** Panorama des produits vus au Siel.
- 46.** Les produits nouveaux et les catalogues à découvrir.
- 49.** Service-lecteurs gratuit.



LUX cahier technique

- Tour Eiffel : phare et scintillement**
Le passage à l'an 2000 a permis à la Tour de se faire remarquer par le scintillement et par le "retour" du phare qui la couronne. Pierre Bideau, concepteur de ces deux réalisations, nous en explique les techniques plus en détail, en compagnie de ceux qui ont participé à ces réalisations.

